

報告日 2023年10月15日

日本側旅行会社	名称	JATA観光			電話	03-3592-1252		
	指定番号	9999-999			FAX	03-3592-1268		
中国側旅行会社	名称	中国国際旅行社総社			電話	(86) 10-xxxx-xxxx		
	指定番号	GTP-BJ-001-0			FAX	(86) 10-xxxx-xxxx		
団体名	東京・名古屋・大阪7日間			※日程表添付	旅行期間	10/1~10/7		
中国側参加者	旅行者：8名(男8、女0) (居住地地域：北京)			◎利用バス会社はすべて記載 ◎書ききれない場合は、行を増やす等 で対応してください。				
添乗員：1名	ガイド：1名			変更理由				
日行程変更があった場合の変更内容								
通訳案内士(である場合)	通訳案内士氏名	李平	通訳案内士登録都道府県	東京都	通訳案内士登録番号	cn10xxx	通訳案内士連絡先(電話番号)	090-xxxx
日本側旅行会社の添乗員	氏名	李平	添乗員連絡先(電話番号)	090-xxxx	添乗員の所属する会社			JATA観光
中国側旅行会社の添乗員	氏名	王新	添乗員連絡先(電話番号)	86-1xxx	添乗員の所属する会社			中国国際旅行社総社
旅客自動車運送事業者(バス・タクシー等)	名称・所在地・電話	JATA観光バス		事業許可(又は免許等)番号	関自旅一第000号	営業区域	東京	
帰国便	便名	CA926	発地(発時刻)	成田(14:20)	着地(着時刻)	北京(17:30)		

帰国便搭乗/乗船者(※添乗員、ガイドについては、備考欄にその旨を記入する) ※必要事項を記載した既存名簿の添付可。欄が足りない場合次ページに記入。

NO	氏名	性別	居住地域	生年月日	旅券番号	座席番号	備考
1	王新	男	北京	1988/1/1	E00000001	15A	領隊
2	李爽	男	北京	1988/1/2	E00000002	15B	設備設計師
3	孫尊固	男	北京	1988/1/3	E00000003	15C	土建担当
4	周洪生	男	北京	1988/1/4	E00000004	16A	営業部部长
5	江宇	男	北京	1988/1/5	E00000005	16B	土建エンジニア
6	趙強	男	北京	1988/1/6	E00000006	16C	土建エンジニア
7	李玉坤	男	北京	1988/1/7	E00000007	17A	土建エンジニア
8	路志強	男	北京	1988/1/8	E00000008	17B	土建エンジニア
9	宋洲	男	北京	1988/1/9	E00000009	17C	専攻負責人
10							
11							
12							
13							
14							
15							
16							
17							
18							
19							
20							
21							
22							
23							
24							
25							
26							
27							
28							
29							
30							

○座席番号は、添乗員が顧客に聞きながら記載
座席番号の情報は、事前に身元保証書発行システムより入力

※下記項目は、名簿が次ページに渡る場合は、次ページに記入すること。

上記各名が CA926 便への搭乗又は乗船手続きを完了したことを証明する。

帰国便運航会社名	中国国際航空	証明担当者	
・取扱支店名	成田空港支店	所属・氏名	ジャタ太郎
上記の通り中国国民訪日団体観光旅行取扱団体の帰国を報告します。		日本側担当添乗員所属・氏名	JATA観光 李平
提出先	観光庁国際観光課 (FAX: 03-5253-1563 電話: 03-5253-8923)		

[注記] 1. 帰国便搭乗/乗船者欄は必要事項を記入した既存名簿の添付でも差し支えありません。

2. 本件団体の旅行日程表を添付して下さい。 ←忘れずに日程表を添付

3. 中国側参加者の居住地域の欄には、参加者のそれぞれの居住地をまとめて記入して下さい。(例: □□市○人、△△省○人…)